

JANABE ALI ASGHAR (AS)

TURBATE BE_SHEER PA KAHTI THI MAAN ASGHAR UTHO
The mother cried at the infant's graveside o Asghar get up
KAB TAK ISS TANHAAI MEIN SO_OAGE AEY DILBAR UTHO
How long will you sleep in this loneliness o beloved get up

HAI ANDHEIRA GHAR MEIN, NAZRON MEIN JAHAN TAAREEK HAI
The house is in darkness, and the world is in dark in my eyes
KAB TALAK PINHAAN RAHOAGE, AEY MAHE ANWAR UTHO
how long should I be forlon, o my bright moon, get up

HUM SABHON KO QAID KARKE ASHQIYA LE JAAEINGE
the enenies will imprison all of us and take us get up
KIS TARHA TANHA TUMHEIN CHOREIGI YEH MAADAR UTHO
how will this mother leave you back alone, get up

GOAD KHAALI DEIKHKAR POOCHE AGAR SUGHRA TUMHEIN
if Sughra asks after you on seeing my lap empty
KYA KAHE USS NA_TAWAAN SE MAADARE MUZTAR UTHO
what shall this restless mother tell that feeble one – get up

GOAD SE MEIRI JUDA HOATE NA THEY TUM TO KABHI
you were never seperated from my embrace
NEEND ISS SUNSAAN BAN MEIN AA GAI KYUNKAR UTHO
how did you fall asleep in this silent jungle – get up

KIS LIYE NAARAAZ HO, AAO MANA LOON MAIN TUMHEIN
why are you displeased come let me placate you
KUCH ZABAAN SE TO KAHO, SADQE GAI MAADAR UTHO
please say something, your mother is entreating you– get up

DOODH DO DIN SE NA PAAYA, ISS LIYE ROTHHEY HO KYA
are you displeased that you did not get milk for two days
BE_KASO MAJBOOR HAI MAAN, AEY MERE DILBAR UTHO
your mother is without hope, o my love – get up

KIS TARHA TANHA ANDHEIRI RAAT MEIN NEEND AAEIGI
How will sleep come all alone in the dark of the night
AAO SEENE SE LAGA LEY MAAN ALI ASGHAR UTHO
Come let me hold you to my breast Ali asghar – get up,

HO GAI HAI ZINDAGI DUSHWAAR AB AFKAAR SE
Life has become unbearable with worries,
FIKR*, RAUZE PAR CHALO, BAS YA ALI KAHKAR UTHO
Fikr, come to the rauza, Say Ya Ali and get up.*